元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

△大埠唐山水貨
上市
青皮甜蔗 新會甜橙 白肉茨菇
沙坪粉葛 泮塘蓮藕 鮮靚參蒔
檳芋紅芋 大肉蒜子 大肉生薑
鮮大沙葛 佛手白菓 生鮮百合
應時瓜菜 樣樣齊備

廣萬生雜貨祥行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

農曆新年
大埠海味上市
九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
猪婆參
炸蟮膠
和味龍虱

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
一八三二年由大西洋至太平洋分行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧
鄧華勳為沙紙銀行駐溫哥華埠東市中央歌林比亞街支行啓

★紐約仁壽藥行・為迎接農曆新年・特舉辦
新用戶・試服乾坤大補丸・優待辦法啓事

敝藥行。所創製之乾坤大補丸。面世以來。已有廿年之歷史。風行南北美洲等地。曾服用者。咸稱近世不可多得之有效補丸。其功能。有潤肺開胃。滋血生精。强身補腦。壯陽保腎之實驗。男女經常服用。不特身壯力健。精神充沛。增加周身樂趣。且能祛除百病。延年益壽。歷年荷蒙加拿大人士。信心服用。惟係國外購買。提取納稅。諸多不便。前年去秋。始得雲哥華良濟藥行主人劉灶鍊先生。允為代理。就地應市。用者稱便。茲敝藥行為擴大推廣。澈底保證實效起見。特趁新年佳節。舉辦新用戶試服優待。凡過去未曾服過該補丸。亦并未向敝藥行購過樣品之人士。希由一月二十日起。至二月二十日止。可函知雲哥華良濟藥行。索取百粒庄補丸一樽。每日試服一粒至兩粒。兩星期後。如認為確有功效。請將丸値連寄費共八元。寄回雲哥華良濟藥行銷數。萬一認為不合。可將原樽剩丸退回良濟藥行。絕對保證不取分文。

「注意事項」
㈠舊用戶或新用戶購買。已確能信其功效者。可將丸値連寄費八元付下。即將乾坤大補丸一樽付上。并加送散庄十粒以為優待。
㈡函取試服戶限試一樽。一信限寄一樽。
㈢如服用滿意。請將丸値連寄費八元。寄回良濟藥行銷數。不滿意則將剩丸寄回。不取分文。
㈣請將中英文地址塡寫淸楚。

良濟藥行地址
Laung Chai Co. 432 Columbia St, Vancouver 4 B.C.

各地要聞

美各地華裔閨秀參加新年賽美

二月六日大埠舉行

三藩市訊。歷屆元旦慶會美國華埠小姐競選。已報名參加者。除陳詠聲。陳玉芳。林孟霞。鄭賽月。許雲妹五名外。又有下列四名參加。

一。羅省埠趙美珍小姐、趙小姐爲羅省殷商趙啓培之女公子。現年十八歲。高五尺三寸。重一百一十五磅。胸圍三十三寸。腰圍二十四寸。臀圍三十四寸。現在南加省大學肄業、工音樂。好游泳網球。

二。米素里省聖雷埠楊鳳羣小姐。楊小姐生長於夏威夷、芳年二十四歲。高五尺一寸。重一〇九磅。胸圍三十四寸。腰圍二十四寸。臀圍三十五寸。畢業於夏威夷大學。現爲某保險公司秘書。一週前已抵三藩市。長於游泳網球。在校時曾爲學校戲劇表演員多次。據楊小姐云。欲於選美後遷居三藩市。

三。三藩市葉翠環小姐。葉小姐芳齡二十。高五尺四寸。重一百一十五磅。胸圍三十六寸。腰圍二十三寸、臀圍三十六寸。四年前由港來美。曾畢業於台山女子師範學校。現肄業於三藩市市立大學、專修商業管理科。到美後復畢業於三藩市華埠聖瑪利華文中學。並曾在該校充當教員一年。葉小姐長於歌唱中國時代曲。奏口琴。好籃球。網球及游泳。

四。屋崙埠陳清香小姐。陳小姐芳齡十八。高五尺。重一〇三磅。胸圍三十五寸。腰圍二十四寸。臀圍三十五寸。曾畢業於屋崙企里蒙中學。現肄業於屋崙市立大學。專修牙醫助手科。去年曾爲該校女皇候選人。長於歌唱。性好游泳網球。

又選美日期。已定於二月六日下午八時。在加鏈街夾泰鏈街之美屯紀念堂舉行。入場券分三元。四元及名譽券三種。

脫衣舞女郎年僅十四歲

倫敦西區風光無限

紐約電。紐約郵報專欄作家威爾遜稱。倫敦西區。風光無限。內蓋的脫衣舞俱樂部。其中女郎有年僅十四五歲而已。廚娘。女售貨員及家庭主婦的業餘脫衣舞競賽。是這些「私家俱樂部」的特點。其標奇立異處約與揚基運動場的耶和華見證大會相同。有一間有兩層樓的俱樂部。其會員達三萬五千八。」威氏說。最近透露的種種。浮有冬季天體運動。倫敦的天體運動者在彼此的樓宇中。竟一絲不掛跳舞遊戲。

△代東

謹訂二月十五日正午爲本分部舉行慶祝成立第四十週年紀念典禮同日下午六時在本黨禮堂寅具薄酌屆時　統請

民治黨總支部
達權總支社　暨洪門各級機關及叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

片市阻珠民治黨分部同人敬約

Chinese Freemasons 450 Quebec St., Prince George, B. C.

△代東

謹訂二月十六日午后一時舉行成立第卅八週年紀念慶典虔治潔茗同日下午五時設筵歡讌　統請

民治黨總支部
達權總支社　暨洪門各團體叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企連打埠洪門民治黨分部同人敬約

Chinese Freemasons 251 Harvey Ave. Kelowna, B. C.

津津有味譚六集全到

南來香港八年詩七毫。秦漢名人故事六毫。紅摟傳奇一元。司馬相如九毫。章台柳九毫。貴妃新傳九毫。王昭君一元二。洛神一元二。妖女一元。千將莫邪八毫。龍傳上中下共一元二。青靈八元二。白山黑水綠林英雄傳上下集共一元二。女俠每册五毫。神洲劍侶第一集五毫。歷代名人軼事二輯每輯一元。山城之夢九毛。太太與丈夫四毛五。獨身者的喜劇七毛。電影叢書。小說叢書。每本二毛六本一元。名醫陳存仁著津津有味譚六集全部二元二五。文壇。良友。每四毫。幸福。人民。每三毫五。亞洲。中外。東西。國際。南國。藍皮書。每二毫。銀河。京風。人生漫談。家庭生活。每二毛五。今日世界。春秋。論語。人間世。小說精華。每二毛

增羣書店
溫哥華跑路街
Q. YICK
電話 M U 四 六六三七
374 Powell St. Vancouver 4, B. C.

著名男靴
貨色豐富
價錢克己
[illegible]號兄弟在雲市定街東
三十三號各樣靴鞋男女
Cornett Bros
13 E. HASTINGS

◎蒜子丸對你有裨益

△請向你相識的醫生或藥材店詢問蒜子是天然防腐劑良藥，以助血管不爲混雜菌侵入，阿當蒜子丸，（Adams Garlic Pearles）乃細小及無味道的丸囊，乃搾取全個蒜子核，包含水楊酸的質，全部有裨益之精華，經証實，能解除骨節炎與風濕之痛苦，請汝留意個人康健，步隨千數人之後，即日向藥材店購一盒蒜子丸，諒決無遺憾，

德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

特別辦到：
英倫製『紅邊』
羊毛開腔
短袖內衫
號碼：三四至四二
每件六元五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

◎黨近民治黨分部四十八年職員表

執行委員	鄭忠梅	思慧煜	鄭慶溥
	鄭正璞	岑池福	
主委	鄭忠梅	副 周憲煜	
監察	曾吉晉	鄭正璞	馮双德
書記	鄭永昌	鄭就光	鄭伯祥
外交	周新和	鄭華錦	鄭發强
財政	鄭尚穎	鄭彪聲	鄭泗霖
核數	鄭尚舜	鄭伯祥	鄭家賀
庶務	胡維焜	唐錦	鄭厚滋
董事	鄭福宜		
實業	鄭振進	鄭瓊聲	鄭忠潤
催收	胡華錫	鄭尚淸	陳文葆
工務	鄭尚焯	魏戊秀	鄭榮勝
調查	梁瑞恩	江朝彥	陳家明
宣傳	陳直	鄭乾本	關國寧
議員	鄭成就	唐世桓	周德堯
	全體黨員		

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

△新到各種水貨
馬蹄 茨菇 生薑
檳芋 紅芋 粉葛
蓮藕 田柚 白菜
靚西河粟 頂好鹹蛋
南洋花生 青島生油
各江海味 什貨藥材
大宗貨色運到均鮮明
歡迎採購

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司之謙馬利亞號船定期一九五九年四月四號由本埠啓程直接回香港　貴客如有意乘該船回港者祈早日來小號定購船位免至臨時額滿爲幸
兼代理各舟機公司客務
太平洋旅行社　林國良　陳岡　啓

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售往來各鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
保證遠家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷安穩
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　正月五日
克利夫蘭總統　正月二十日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　正月一日
威爾遜總統　正月廿九日

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

威爾遜總統船 克利夫蘭總統船
每三星期由舊金山開往香港 途經 檀香山 日本 小呂宋
票價
頭等位由六百二十五元起
經濟艙位由三百四十元至四百元
行李免費頭等二百五十磅
房位設備 經濟舒適 空氣流通 冷暖氣宜
寬敞客廳 有廁日台 有酒吧間
公共場所
遊藝娛樂 電影歌舞 音樂舞蹈 早早遊戲
華裔廚師 精製餚饌 男女職員 招呼週到
欲知詳細請向各代理 旅行社 或來上址 直接查詢
美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd, 438 Main St, Vancouver, B.C.